

SENCOR®

SWK 2190WH / SWK 2191GR / SWK 2192BL /
SWK 2193OR / SWK 2194RD / SWK 2195VT /
SWK 2196YL / SWK 2197GG / SWK 2198RS



BG ■ Електрическа кана с регулиране на температурата

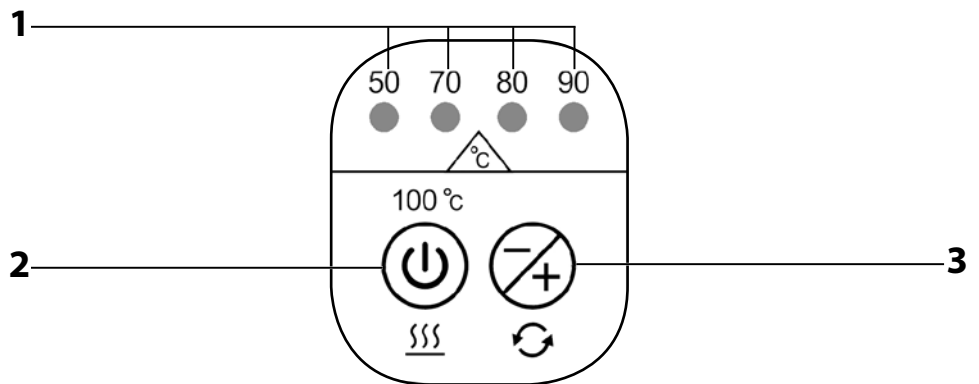
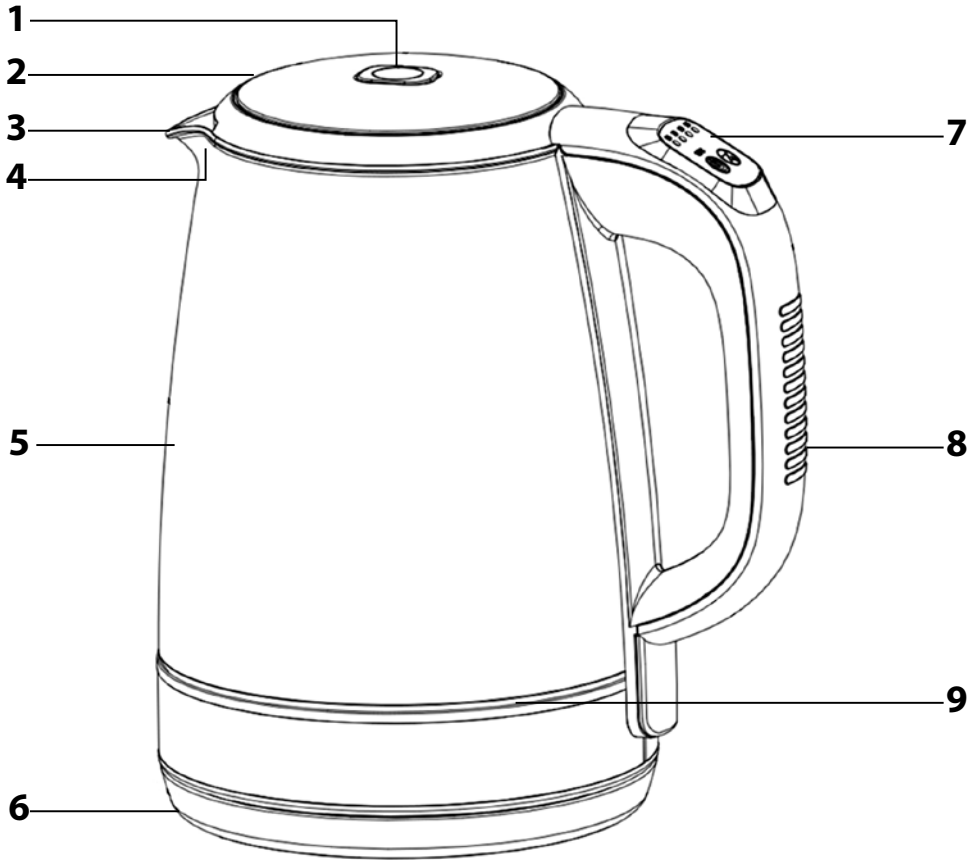
ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И СЪХРАНЯВАЙТЕ ЗА БЪДЕЩА УПОТРЕБА

- Този уред може да бъде използван от деца на възраст над 8 години и лица с физически или умствени увреждания или от неопитни такива, ако са под правилно наблюдение, или са информирани за начините за използване на изделиято по безопасен начин и разбират потенциалните опасности. Почистването и поддръжката на уреда от потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години, и то под наблюдение. Съхранявайте уреда и хранящия кабел далеч от обсега на деца, които са под 8-годишна възраст. С уреда не трябва да си играят деца.
- Каната е предназначена за домашна употреба и други подобни места, като например:
 - кухни за персонал в магазини, офиси и други работни места;
 - хотелски или мотелски стаи и други жилищни площи;
 - селскостопански ферми;
 - учреждения за нощувки и закуски.
- Не поставяйте каната върху первази на прозорци, плотове за отцеждане на кухненски мивки или върху нестабилни повърхности. Винаги го поставяйте върху стабилна, равна и суха повърхност.
- Не поставяйте каната върху електрическа или газова печка или в близост до такива и не я поставяйте в близост до открит огън или други съоръжения или уред, който е източник на топлина.
- Преди да свържете каната към контакт на захранването, проверете дали номиналното напрежение на нейния етикет съпада с електрическото напрежение в контакта.
- Свързвайте каната само с правилно заземен контакт.
- Използвайте каната само с доставената с нея основа.
- Никога не използвайте каната в непосредствена близост до вана, душ или басейн.
- Не мийте каната или нейната основа под течаща вода и не потапяйте нея или нейната основа във вода или друга течност.
- Използвайте каната изключително за кипване на вода за пиене. Не я използвайте за нагриване на други течности или храни.
- Не пълнете каната, когато тя е поставена върху основата. Сваляйте каната от основата, преди да я пълните. Когато я пълните се старайте нивото на водата да покрива най-малко маркировката за минимално ниво и да не преминава над маркировката за максимално ниво. Ако каната се препълни, би могло да изпръска вряща вода.
- Внимавайте да не разливате вода върху съединителя, когато поставяте каната върху основата, или когато я сваляте от нея.
- Проверявайте дали капакът е добре затворен преди пускане на каната. Не отваряйте капака и не боравете с него по какъвто и да било начин докато водата кипи.

**Предупреждение:**

неправилната употреба може да доведе до наранявания.

- Не включвайте каната, когато е празна. Неправилната употреба може да се отрази негативно върху нейния експлоатационен ресурс. В случай, че се пусне случайно без вода, каната е снабдена с предпазен механизъм, който я предпазва от повреди.
- Повърхността на нагревателния елемент и корпусът на каната се нагряват по време на употреба и остават горещи след употреба поради остатъчна топлина. Не докосвайте горещата повърхност. Използвайте дръжката за повдигане и носене.
- Бъдете особено внимателни, когато изливате вода от каната, за да избегнете изгаряне от вряла вода или пара.
- Не наливайте ледено студена вода в горещата кана.
- Винаги изваждайте щепсела на кабела на каната от контакта, когато не я използвате, когато я оставяте без надзор, преди преместване или почистване.
- Пазете каната чиста. Почиствайте я в съответствие с инструкциите в глава „Почистване и поддръжка“.
- Изключвайте каната от контакта с леко издърпване на щепсела на захранващия кабел, а не на самия кабел. В противен случай това би могло да повреди захранващия кабел или контакта.
- Ако захранващият кабел се повреди, той трябва да бъде сменен от упълномощен сервизен център или от друго подобно правоспособно лице, защото това ще попречи на създаването на опасна ситуация. Забранено е да се използва уредът, ако е с повреден захранващ кабел.
- За да избегнете опасност от нараняване от токов удар, не поправяйте каната сами и не правете каквито и да било корекции по нея. Погрижете се всички ремонти или настройки да бъдат извършвани в упълномощен сервизен център. Като манипулирате уреда, рискувате да анулирате законовите си права, произтичащи от незадоволително изпълнение или гаранция за качество.



Електрическа кана с регулиране на температурата

Ръководство за потребителя

- Преди да използвате този уред молим да прочетете ръководството за потребителя внимателно дори и в случаите, когато преди това сте се запознали с предишна употреба на подобни видове уреди. Използвайте уреда само по начина, описан в това ръководство за потребителя. Съхранявайте това ръководство за потребителя на сигурно място, от където може да бъде лесно извадено за бъдещи справки.
- Препоръчваме да се запазят оригиналният кашон, опаковъчният материал, касовата бележка, декларацията за отговорност на продавача или гаранционната карта най-малко в течение на срока на действие на правната отговорност за незадоволително изпълнение или качество. В случай на превоз препоръчваме уредът да се опакова в оригиналния кашон от производителя.

ОПИСАНИЕ НА БЪРЗОВАРНАТА КАНА

A1 Бутон за отваряне на капака	A6 Основа с централен съединител
A2 Капак	A7 Пулт за управление
A3 Чучур	A8 Дръжка
A4 Цедка за филтриране (не може да бъде сваляна)	A9 Светодиоден индикатор за вътрешността на каната
A5 Маркировка за ниво на водата	

ОПИСАНИЕ НА ПУЛТА ЗА УПРАВЛЕНИЕ

B1 Светодиодни индикатори за настройка на температурата
B2 Бутон за вкл./изкл.
B3 Бутон за настройка на температурата – 50, 70, 80 или 90 °C.

ПРЕДИ УПОТРЕБА НА БЪРЗОВАРНАТА КАНА ЗА ПРЪВ ПЪТ

1. Отстранете всички опаковъчни материали от бързоварната кана и нейната основа **A6**.
2. Напълнете каната с чиста вода до маркировката за максимално ниво на водата. Кипнете водата и изпразете съдържанието на каната. Тази процедура се повтаря 2 до 3 пъти.



Забележка:

за кипване на вода в бързоварната кана процедирайте в съответствие с инструкциите в глава „Използване на бързоварната кана“.

3. С това каната е готова за експлоатация.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА БЪРЗОВАРНАТА КАНА

1. Задайте желаната дължина на захранващия кабел. Натиснете захранващия кабел в канала в основата **A6**. Поставете основата **A6** върху стабилна, равна и чиста повърхност.
2. Натиснете бутона **A1**, за да отворите капака **A2**, след което напълнете каната с необходимото количество вода. Нивото на водата трябва да достига най-малко маркировката за минимално ниво (0,5 l) и не трябва да надвишава маркировката за максимално ниво (2 l). След като я напълните, затворете капака **A2** и се уверете, че той е захванат в затворено положение.



Внимание:

не пълнете каната, когато тя е поставена върху основата **A6**. При пълнене на каната има риск от преливане на вода.

3. Поставете каната върху основата **A6** и вкарайте щепсела на захранващия кабел в електрически контакт. Когато захранващия кабел се свърже с електрически контакт, се чува кратък сигнал, всички светодиодни индикатори **B1** и светодиодният индикатор **A9** светват за момент и се чува друг звуков сигнал. След това каната преминава в режим на готовност и е готова за употреба. Настройката на температурата по подразбиране е 100 °C.

4. Възможни начини за употреба на каната:

4.1 Кипване на вода

- За начало на процеса за кипване на вода натиснете бутона **B2**. Звуков сигнал потвърждава, че бутонът е натиснат. Каната започва да загрева водата до 100 °C. Светодиодният индикатор **A9** свети червено. Когато водата започне да ври, каната се изключва автоматично. Чуват се два звукови сигнала и светодиодният индикатор **A9** изгасва.



Забележка:

процесът на кипване на вода може да бъде спиран по всяко време с натискане отново на бутона **B2**.

4.2 Загриване на вода до избрана температура

- Използвайте бутона **B3**, за да настроите температурата на заграване на 50, 70, 80 или 90 °C. Настройката на температурата се променя с всяко натискане на бутона **B3**. Всяко натискане на бутона се придружава от кратък звуков сигнал. Настройката на температурата се сигнализира от светвения светодиоден индикатор **B1**. За начало на процеса на заграване на водата до зададената температура натиснете бутона **B2**. Светодиодният индикатор **A9** свети:
 - зелено, когато температурата е настроена на 50 °C;
 - синьо, когато температурата е настроена на 70 °C;
 - виолетово, когато температурата е настроена на 80 °C;
 - оранжево, когато температурата е настроена на 90 °C;
- Когато водата се загрее до зададената температура, каната се изключва автоматично. Чуват се два звукови сигнала и светодиодният индикатор **A9** изгасва. Светодиодният индикатор **B1** продължава да свети в продължение на около една минута след като каната се изключи. След това той изгасва, а каната преминава в режим на готовност.



Забележка:

ако настроите температурата с помощта на бутона **B3** и след това не натиснете бутона **B2** за начало на процеса на заграване на водата, след 15 секунди каната преминава в режим на готовност и съответният светодиоден индикатор **B1** изгасва. Настройката на температурата може да бъде променена докато уредът работи.

Процесът за нагриване на водата до зададена температура може да бъде спиран по всяко време с натискане отново на бутона **B2**.

Ако зададете температурата, която е по-ниска от текущата температура на водата в каната, се чува звуков сигнал след натискане на бутона **B2** и каната се изключва автоматично.

4.3 Режим за поддържане на зададена температура

- Този режим се използва обикновено, когато искате водата да се загрева до необходимата температура и след това да се поддържа при тази температура, или когато искате водата да заври и след това я поддържате топла.
- Използвайте бутона **B3**, за да изберете желаната температура 50, 70, 80 или 90 °C. Съответният светодиоден индикатор **B1** светва. Натиснете бутона **B2** и го задръжте натиснат в течение на около 3 секунди. Съответният светодиоден индикатор **B1** започва да мига, светва светодиодният индикатор **A9** както е описано в точка 4.2 и започва процесът на заграване на водата до зададената температура. При достигане на зададената температура се чуват два звукови сигнала и каната преминава автоматично в режим на поддържане на зададената температура. В този режим нагревателният елемент се включва и изключва автоматично, за да се поддържа зададената температура. Режимът за поддържане на зададена температура приключва автоматично след 30 минути. Чуват се два кратки звукови сигнала, светодиодният индикатор **A9** и съответният светодиоден индикатор **B1** изгасват и каната преминава в режим на готовност.
- С помощта на по-горе описания метод е възможно режимът за поддържане на зададена температура да се задава след предварително кипване или заграване на водата съгласно описаните точки 4.1 и 4.2. Ако за този режим зададете температура, която е по-ниска от текущата температура на водата в каната, се чуват два звукови сигнала при пускане на каната. Това е сигнал, че е достигната желаната температура. Водата изстива до зададената температура и след това се поддържа при тази температура. Режимът за поддържане на зададена температура приключва автоматично след 30 минути.
- За да преклучите бързо каната от режим на готовност в режим за поддържане на зададена температура, натиснете и задръжте натиснат бутона **B2** в течение на 3 секунди. Водата се поддържа при температура 50 °C.



Забележка:

ако настроите температурата с помощта на бутона **B3** и след това не натиснете бутона **B2** за начало на режима за поддържане на зададена температура, след 15 секунди каната преминава в режим на готовност и съответният светодиоден индикатор **B1** изгасва. В режим за поддържане на зададена температура не е възможно да се промени зададената температура. Режимът за поддържане на зададена температура може да бъде спиран по всяко време с натискане на бутона **B2**.



Внимание:

ако каната не се намира върху основата **A6**, бутоните на пулта за управление **A7** не реагират на натискане.

Повдигането на каната от основата ѝ анулира всички предишни настройки. Когато каната се постави обратно върху основата **A6**, се чува кратък сигнал, всички светодиодни индикатори **B1** и светодиодният индикатор **A9** светват за момент и се чува друг звуков сигнал. След това каната преминава отново в режим на готовност и отново е готова за употреба.

Тази кана не е калибрирана за научни или лабораторни цели. Действителната температура на водата може да се различава с ± 5 °C от задаваната температура на водата.

**Внимание:**

не включвайте каната, когато е празна. Неправилната употреба може да се отрази негативно върху нейния експлоатационен ресурс. Ако се включи случайно каната без вода в нея, след кратко време се чува звуков сигнал, светодиодният индикатор **A9** изгасва и каната се изключва. Изчакайте докато нагревателният елемент изстине. Това се указва от звуков сигнал и всички светодиодни индикатори **B1** и светодиодният индикатор **A9** светват за момент. След това каната преминава в режим на готовност и отново е готова за употреба.

5. Изливайте врялата или нагрятата вода в подготвен съд, купа или чаша. Старайте се каната да остане във вертикално положение при носене, особено ако е пълна чак до отметката за максимално ниво.
6. Ако желаете да отворите капака, за да пълните каната отново, бъдете особено внимателни при отваряне на капака **A2**, за да избегнете изгаряне от излизащата пара.
7. След като приключите да го използвате, изваждайте щепсела на кабела от електрическия контакт. Изпразвайте каната и я оставете да изстива.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА**1. Премахване на котлен камък**

- Котленият камък във вътрешността на каната може да повлияе негативно върху нейния експлоатационен ресурс, така че е важно да го премахвате редовно въз основа на това колко често се използва каната. По време на стандартна употреба (от 3 до 5 пъти дневно) препоръчваме отлаганията от котлен камък да се отстраняват:
 - веднъж месечно в райони с твърда и много твърда вода;
 - веднъж на всеки два до три месеца в райони с мека и средно твърда вода.
- За премахване на отлаганията от котлен камък е възможно да се използва:
 - 8 % бял оцет, обикновено предлаган в магазините. Напълнете каната с 1 литър вода и ¼ литър оцет. Доведете разтвора до кипене и го оставете да действа в каната в течение на 2 часа. След това изпразнете каната и преди по-нататъшна употреба кипнете чиста вода в нея четири до пет пъти.
 - лимонена киселина. Кипнете 1,5 l вода в каната, в кипналата вода добавете 30 g лимонена киселина и оставете разтвора да действа в течение на около 30 минути. След това изпразнете каната и преди по-нататъшна употреба кипнете чиста вода в нея четири до пет пъти.

2. Почистване на външната повърхност

- Преди почистване изваждайте щепсела на кабела от електрическия контакт. Изпразвайте цялото съдържание на каната и я оставете да изстива.
- За почистване на външните части на каната използвайте суха кърпа или кърпа, леко напоена със слаб разтвор на неутрален кухненски почистващ препарат. След нанасяне на почистващия препарат избърсвайте повърхността с леко навлажнена кърпа и след това подсушавайте.
- За почистване на основата **A6** използвайте само суха кърпа.
- За почистване никога не използвайте стоманена вълна, препарати за почистване с абразивно въздействие, бензин и други разтворители.

**Внимание:**

не мийте каната или нейната основа **A6** под течаща вода и не погалайте нея или нейната основа **A6** във вода или друга течност.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Номинално напрежение 220 – 240 V
 Номинална честота 50/60 Hz
 Номинална мощност 1 850 – 2 200 W
 Номинална вместимост 2 l

Запазваме си правото да променяме текста и техническите спецификации.

ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ИЗХВЪРЛЯНЕ НА УПОТРЕБЯВАНИ ОПАКОВЪЧНИ МАТЕРИАЛИ

Изхвърлете използваните опаковъчни материали на място, определено за отпадъци във вашата община.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА УПОТРЕБЯВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ

Този символ върху продукти или оригинални документи означава, че употребяваните електрически или електронни продукти не трябва да бъдат добавяни към обикновените битови отпадъци. За правилно изхвърляне, подновяване и рециклиране предавайте тези уреди в определените пунктове за събиране. Като алтернатива в някои държави от Европейския съюз и други европейски страни можете да връщате уредите си на местния търговец на дребно при покупка на равностоен нов уред.

Правилното изхвърляне на този продукт спомага за пестене на ценни природни ресурси и предпазва от потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да настъпят вследствие на неправилно изхвърляне на отпадъци. За повече информация се обърнете към местните власти или служби за събиране.

В съответствие с националните разпоредби могат да бъдат налагани санкции за неправилно изхвърляне на този вид отпадъци.

За стопански субекти в държави от Европейския съюз

Ако искате да изхвърлите електрически или електронни уреди, се посветвайте с търговеца си или доставчик за необходимата информация.

Изхвърляне в други страни извън Европейския съюз.

Този символ е валиден в Европейския съюз. Ако желаете да изхвърлите този продукт, поискайте необходимата информация за метода на правилното му изхвърляне от местния общински съвет или от търговеца си на дребно.



Този уред отговаря на всички свързани с него основни изисквания на директивите на ЕС.